

HAMRON

006262



SE LJUSRAMP LED

Bruksanvisning i original

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

Spara den för framtida behov.

NO LYSRAMPE LED

Bruksanvisning

(Oversettelse av original bruksanvisning)

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk.

Ta vare på den for fremtidig bruk.

PL TABLICA OŚWIETLENIOWA LED

Instrukcja obsługi

(Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

Zachowaj ją na przyszłość.

EN LIGHT BAR LED

Operating instructions

(Translation of the original instructions)

Important! Read the user instructions carefully before use.

Save them for future reference.

Värna om miljön!

Får inte slängas bland hushållssopor!

Denna produkt innehåller elektriska eller elektroniska komponenter som ska återvinnas. Lämna produkten för återvinning på anvisad plats, till exempel kommunens återvinningsstation.

Rätten till ändringar förbehålles.

Vid eventuella problem, kontakta vår kundservice på telefon 0511-34 20 00.

www.jula.se

Verne om miljøet!

Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet må inneholder elektriske eller elektroniske komponentersom skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstation.

Med forbehold om endringer.

Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår kundeservice på telefon 67 90 01 34.

www.jula.no

Dbaj o środowisko!

Nie wyrzucaj zużytego produktu wraz z odpadami komunalnymi! Produkt zawiera elektryczne komponenty mogące być zagrożeniem dla środowiska i dla zdrowia. Produkt należy oddać do odpowiedniego punktu składowania lub przynieść go do jednego ze sklepów gdzie przy zakupie nowego sprzętu bezpłatnie przyjmimy stary tego samego rodzaju i w tej samej ilości.

Z zastrzeżeniem prawa do zmian.

W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.

www.jula.pl

Care for the environment!

Must not be discarded with household waste! This product contains electrical or electronic components that should be recycled. Leave the product for recycling at the designated station e.g. the local authority's recycling station.

Jula reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our customer service.

www.jula.com



Tillverkare/ Produsent/ Producenci/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributør/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul.

Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska

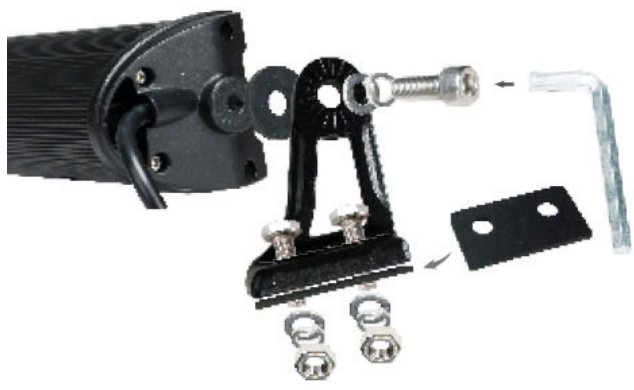
Jula Norge AS, Solheimsveien 30,

1473 LØRENSKOG

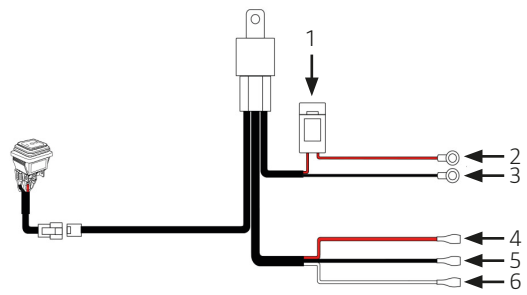
2020-09-28

© Jula AB

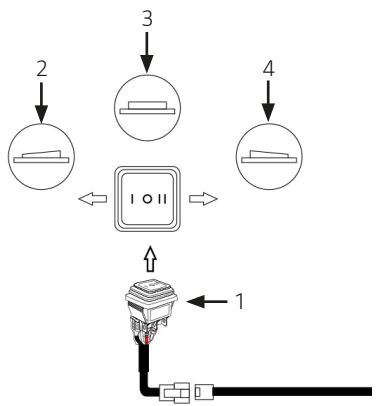
1



2



3



TEKNISKA DATA

Modell/effekt	120 W
Lysdiodbestyckning	3 W x 40 st.
Ljusflöde	10 800 lm
Färgtemperatur	6000 K
Kapslingsklass	IP67
Ingångsspänning	9 – 32 V DC
Livslängd	30 000 timmar
Bredd	559 mm
Höjd	75,5 mm
Djup	84 mm

MONTERING

MONTERING AV SIDOFÄSTE

BILD 1

ELANSLUTNING

1. Säkring
2. Röd + (anslut till fordonets batteri/elsystem)
3. Svart - (anslut till fordonets batteri/elsystem)
4. Röd + (anslut till ljusramp)
5. Svart - (anslut till ljusramp)
6. Parkeringsljus (anslut till ljusramp)

BILD 2

HANDHAVANDE

1. Strömbrytare
2. Parkeringsljus
3. Släckt
4. Helljus

BILD 3

TEKNISKE DATA

Modell/effekt	120 W
Lysdioder	40 stk. * 3 W
Lysstrøm	10 800 lm
Fargetemperatur	6000 K
Kapslingsklasse	IP67
Inngangsspenning	9–32 VDC
Levetid	30 000 timer
Bredde	559 mm
Høyde	75,5 mm
Dybde	84 mm

MONTERING

MONTERING AV SIDEFESTE

BILDE 1

STRØMTILKOBLING

1. Sikring
2. Rød + (kobles til kjøretøyets batteri-/strømsystem)
3. Svart – (kobles til kjøretøyets batteri-/strømsystem)
4. Rød + (kobles til lysrampe)
5. Svart – (kobles til lysrampe)
6. Parkeringslys (kobles til lysrampe)

BILDE 2

BRUK

1. Strømbryter
2. Parkeringslys
3. Slukket
4. Langlys

BILDE 3

DANE TECHNICZNE

Model/moc	120 W
Wyposażony w diody	40 szt. * 3 W
Strumień świetlny	10 800 lm
Temperatura barwowa	6000 K
Stopień ochrony obudowy	IP67
Napięcie wejściowe	9–32 V DC
Czas eksploatacji	30 000 godzin
Szerokość	559 mm
Wysokość	75,5 mm
Głębokość	84 mm

MONTAŻ

ZAKŁADANIE UCHWYTU BOCZNEGO

RYS. 1

PODŁĄCZANIE DO INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ

1. *Bezpiecznik*
2. *Czerwony + (podłączenie do akumulatora/ instalacji elektrycznej)*
3. *Czarny - (podłączenie do akumulatora/ instalacji elektrycznej)*
4. *Czerwony + (podłączenie do tablicy oświetleniowej)*
5. *Czarny - (podłączenie do tablicy oświetleniowej)*
6. *Światła postojowe (podłączenie do tablicy oświetleniowej)*

RYS. 2

OBSŁUGA

1. *Przetłacznik*
2. *Światła postojowe*
3. *Zgaszone*
4. *Światła drogowe*

RYS. 3

TECHNICAL DATA

Model/output	120 W
LEDs	40 * 3 W
Luminous flux	10800 lm
Colour temperature	6000 K
Protection rating	IP67
Input voltage	9–32 VDC
Life span	30000 hours
Width	559 mm
Height	75.5 mm
Depth	84 mm

INSTALLATION

FITTING THE SIDE ATTACHMENT

FIG. 1

ELECTRICAL CONNECTION

1. Fuse
2. Red + (connect to battery/electrical system on vehicle)
3. Black - (connect to battery/electrical system on vehicle)
4. Red + (connect to light bar)
5. Black - (connect to light bar)
6. Parking light (connect to light bar)

FIG. 2

USE

1. Power switch
2. Parking light
3. Off
4. Headlight

FIG. 3